

[Texte]

window building that has just been completed, with I think about 200 odd thousand square feet of space, but it would have been too small for Fisheries and Oceans on a consolidated basis.

**Mr. Anguish:** Of buildings that you already have leased that are vacant in the Ottawa area, what is the largest building you have in terms of the square metres within that building?

**Mr. Mackay:** The largest building we have that is still currently available, if you like, is Phase IV in Hull, but I think there again that space was not adequate to take a consolidated Department of Fisheries and Oceans.

**The Chairman:** Would you not have been better off, when you knew that this Security Services Bill was not going to fly, to consolidate Fisheries and Oceans in Centennial Towers and be done with it?

• 1145

**Mr. Mackay:** That is what we are doing, Mr. Chairman.

**The Chairman:** But you do not have them all there yet.

**Mr. Mackay:** No, but they are in the process of going in now.

**The Chairman:** So you intend to put them in there.

**Mr. Mackay:** Yes, that is correct.

**The Chairman:** And the Security Agency will be looking for a new building.

**Mr. Mackay:** That is correct. Whenever the Bill is passed, or whenever the decision is made.

**Mr. Clarke:** When Fisheries and Oceans is consolidated in Centennial Towers there will be an equal amount of vacant space in a whole bunch of other places in Ottawa. Is that not true?

**Mr. Mackay:** No, that is not true, because we have outstanding requirements for quite a number of different departments which, in no time at all, will utilize the space from those eight or nine buildings that Fisheries and Oceans will be moving out of to go into Centennial Towers. I can assure you that we never have that problem; we are always looking for space.

**Mr. Anguish:** Does someone with you actually have the amount of square metres that are required by Fisheries and Oceans to consolidate them?

**Mr. Mackay:** Yes. If we add this up we can give you that figure in a few minutes.

**Mr. Anguish:** What is the amount of square metres within Centennial Towers compared to that? Originally in your proposal you said that 70% of that would go to the Security Agency.

**Mr. Mackay:** The total usable square-metre office space available in Centennial Towers is 32,447 square metres, which is roughly 330,000 square feet.

[Traduction]

terminé. Je crois qu'il offre quelque 200,000 pieds carrés de locaux, mais cela aurait été trop petit pour l'ensemble de Pêches et Océans.

**M. Anguish:** Sur les immeubles que vous avez déjà loués et qui sont vacants dans la région d'Ottawa, était-ce là le plus gros immeuble pour ce qui est de la superficie utilisable?

**M. Mackay:** Le plus grand immeuble que nous ayons et qui soit toujours disponible est la Phase IV à Hull, mais je crois que là encore, cela ne suffisait pas pour l'ensemble de Pêches et Océans.

**Le président:** N'auriez-vous pas dû lorsque vous avez appris que le projet de loi sur le Service de renseignement de sécurité ne serait pas adopté, regrouper Pêches et Océans dans les Tours du Centenaire et vous en tenir là?

**M. Mackay:** C'est ce que nous sommes en train de faire, monsieur le président.

**Le président:** Mais ce n'est pas encore fait.

**M. Mackay:** Non, mais c'est en train de se faire.

**Le président:** Vous avez donc l'intention de les loger là.

**M. Mackay:** Oui, exactement.

**Le président:** Et le Service canadien du renseignement de sécurité cherchera un autre bâtiment.

**M. Mackay:** Oui. Dès que le projet de loi sera adopté, ou lorsque la décision sera prise.

**M. Clarke:** Lorsque Pêches et Océans sera regroupé dans *Centennial Towers*, cela libérera d'autant des espaces dans divers bâtiments à Ottawa. N'est-ce pas?

**M. Mackay:** Non, il n'en sera pas ainsi car nous avons encore des tas de demandes pour divers ministères, qui vont, du jour au lendemain, utiliser cette espace compris dans huit ou neuf bâtiments que Pêches et Océans va libérer, dès qu'ils s'installeront dans *Centennial Towers*. Je puis vous dire qu'il en est toujours ainsi, nous sommes toujours à la recherche d'espace.

**M. Anguish:** Est-ce que quelqu'un ici peut nous donner la superficie nécessaire à Pêches et Océans, en bloc?

**M. Mackay:** Oui. Si nous faisons l'addition, nous pourrions vous donner le chiffre dans quelques instants.

**M. Anguish:** Quel est le nombre de mètres carrés disponible dans *Centennial Towers*, en comparaison de ce dont vous avez besoin? Vous aviez dit à l'origine que 70 p. 100 seraient consacrés au Service canadien du renseignement de sécurité.

**M. Mackay:** Dans *Centennial Towers* il y a 32,447 mètres carrés d'espace de bureau disponible, ce qui fait en gros 330,000 pieds carrés.